

# Anzeiger für den Kreis Pleß

**Bezugspreis:** Frei ins Haus durch Boten oder durch die Post bezogen monatlich 2,50 Zloty. Der Anzeiger für den Kreis Pleß erscheint Dienstag, Donnerstag und Sonnabend. Geschäftsstelle: Pleß, ul. Piastowska 1

**Nikolaier Anzeiger  
Plesser Stadtblatt**

**Anzeigenpreis:** Die 8-gespaltene mm-Zeile für Polen 15 Gr. die 3-gespaltene mm-Zeile im Reklameteil für Poln.-Oberchl. 60 Gr., für Polen 80 Gr. Telegramm-Adresse: „Anzeiger“ Pleß. Postsparkassen-Konto 302622. Fernruf Pleß Nr. 52

Nr. 53

Freitag, den 2. Mai 1930

79. Jahrgang

## Die russische Note in Warschau veröffentlicht

Warschau. Am Dienstag abend hat das polnische Außenministerium den Text der sowjetrussischen Note der Öffentlichkeit übergeben. Nach einleitenden Worten wird in der Note erklärt, die Sowjetregierung erblicke in dem Anschlag auf die Warschauer Sowjetgesellschaft den Versuch, ernste Verwicklungen in den Beziehungen Sowjetrusslands zu Polen herbeizuführen. Ein solcher Anschlag könnte nur in Verhältnissen möglich sein, wie sie in Polen durch die anwachsende sowjetfeindliche Aktion gewisser Kreise und einem Teil der polnischen Presse geschaffen worden seien. Diese Aktion habe zum Ziel, eine Atmosphäre zu erzeugen, die einen Abbruch der polnisch-sowjetrussischen Beziehungen verursachen würde. Der Anschlag vom 26. April beweise, daß diese Aktion vor keinem Mittel zurückschrecke. Die Sowjetregierung sehe sich veranlaßt, festzustellen, daß die Aktion zweifellos im Zusammenhang mit gewissen internationalen Faktoren stehe. Ferner wird in der Note hervorgehoben, daß dieser Anschlag nicht vereinzelt dastehe. Die Sowjetregierung habe deshalb wiederholt die polnische Regierung auf die Notwendigkeit hingewiesen, den abenteuerlichen Elementen in Polen, die systematisch den Frieden zu stören bemüht seien, das Handwerk zu legen. Der Anschlag vom 26. April veranlasse die Sowjetregierung, die Aufmerksamkeit der polnischen Regierung noch einmal auf diese außerordentliche Gefahr zu lenken.

Die Note ist vom sowjetrussischen Gesandten in Warschau unterzeichnet.

### Mitofan über die wirtschaftliche Lage der Sowjetunion

Kowno. Wie aus Moskau gemeldet wird, sprach am Montag in einer öffentlichen Versammlung der Handelskommissar

Mitofan über die wirtschaftliche Lage der Sowjetunion. Er erklärte, die Brotversorgung der Städte habe sich gebessert. Vorläufig sei es aber nicht möglich, die Lebensmittelkarten abzuschaffen und man müsse abwarten, welche Ergebnisse die kollektiven Bauernwirtschaften zeitigten, die die Versorgung der Städte mit Getreide übernehmen sollen. Die Sowjetregierung hoffe, den Fünfjahresplan in vier Jahren durchzuführen, ohne die Hilfe des Auslandes in Anspruch zu nehmen.

### 969 ungetreue Sowjetbeamte aus dem Dienst entlassen

Kowno. Wie aus Moskau gemeldet wird, sind in dem russischen staatlichen Spiritusbrennerei-Trust große Unterschlagungen aufgedeckt worden. Nach einer amtlichen Mitteilung wurden sofort 969 Beamte aus dem Dienst entlassen. Es ist ein besonderes Verfahren eingeleitet worden, um die Geschäfte des Trusts nachzuprüfen.

### Lenins Vertrauensmann in Polen verhaftet

Warschau. Die Warschauer Polizei hat gestern einen der bedeutendsten kommunistischen Führer Polens, Alexander Granas, verhaftet. Granas ist langjähriges Mitglied der Moskauer kommunistischen Partei und gehörte seinerzeit zu den vertrauten Mitarbeitern Lenins.

### Die deutsche Reichsbahn im Geschäftsjahr 1929

860 Millionen Betriebsüberschuß.

Berlin. Die Reichsbahngesellschaft übergibt nunmehr ihren Geschäftsbericht über das Geschäftsjahr 1929 (1. Januar bis 31. Dezember) der Öffentlichkeit. Das Jahr 1929, so heißt es darin u. a., begann unter ungünstigen Verhältnissen. Auf der Ausgabe Seite verursachte der starke Frost namhafte unerwartete Mehraufwendungen. Höhere und dazu bleibende Ausgaben wurden der Gesellschaft durch einen Lohnschiedspruch vom 20. 5. aufgebürdet. Hierfür war in den Einnahmen keine Deckung vorgesehen, denn die im Oktober 1928 eingeführte Tarifserhöhung war absichtlich darauf beschränkt worden, eine Mehreinnahme nur in Höhe der in den Jahren 1927 und 1928 entstandenen Mehraufwendungen für Besoldung und Löhne zu erzielen. Sie war daher, obwohl ein Mehrbedarf von rund 400 Millionen vorlag und das Reichsbahngericht einen solchen von 480 Millionen anerkannt hatte, auf einen Ertrag von nur 250 Millionen Rentenmark abgestellt worden. Die Sachausgaben mußten daher weiter gedrosselt werden. Die Möglichkeit, die seit Jahren rückständigen Arbeiten vorzunehmen, führten zu einer Entwicklung, die im Interesse der gesunden Grundlage des Unternehmens bekämpft werden muß. Infolge dessen sah sich die Gesellschaft veranlaßt, eine Tarifserhöhung mit einem Ertrag von 55 Millionen Rentenmark zu beantragen. Als dieser Antrag im September abgelehnt wurde, hatte sich das Verhältnis zwischen zu erwartenden Einnahmen und den Betriebsausgaben schon weiter verschlechtert. Als sich dann herausstellte, daß bei der Neuordnung der Reichsfinanzen eine Entlastung der Reichsbahn im Zusammenhang mit der Neuregelung der Reparationen nicht vorgesehen wurde, hat die Gesellschaft am 8. Februar 1930 den Antrag auf eine Tarifserhöhung mit einem Ergebnis von 150 Millionen Rentenmark förmlich gestellt. Die Entscheidung hierüber steht noch aus. Für 1930 eröffnen sich unter diesen Verhältnissen unerfreuliche Ausichten.

Die Einnahmen der Betriebsrechnung betragen im genannten Geschäftsjahr 8354 Millionen RM. Ihnen stehen 4494 Millionen RM Ausgaben für den Betriebsunterhalt und Erneuerung gegenüber. Aus dem Betriebsüberschuß von 860 Millionen RM wurden verwendet: 658,7 für Verzinsung und Tilgung der Reparationsschuldverschreibungen, 3,5 Millionen für den Dienst der neuen Schuldverschreibungen und Anleihen, 91,8 Millionen für Zumeinung zur geschäftlichen Ausgleichsdeckung und 25 Millionen als Rückstellung für Betriebsrehabilitierung. Von dem verbleibenden Reingewinn sind 75,7 Millionen für die Vorzugsdividende auf die bereits begebenen Vorzugsaktien bestimmt. Die Beförderungssteuer in Höhe von 325,8 Millionen RM ist an das Reich abgeführt worden, davon 290 Millionen für Reparationszwecke. Weiter waren 35 Millionen RM Vorzugsdividende für 500 Millionen Vorzugsaktien zu zahlen, die in der Hand des Reiches sind. Der am Schluß des Vorjahres vorhandene Bestand an noch nicht bezogenen Vorzugsaktien in Höhe von 919 Millionen RM ist unverändert geblieben.

Die laufenden Unterhaltungs- und Erneuerungsarbeiten am Oberbau, dessen guter Zustand für die Betriebssicherheit vor allem in Frage kommt, sind noch planmäßig durchgeführt worden. Es darf aber nicht verkannt werden, daß die Nachholung der noch immer erheblichen Rückstände aus der Kriegs- und Nachkriegszeit nicht unbegrenzt verschoben werden kann. Die sonstige Bautätigkeit litt auch in diesem Jahre unter dem Mangel an Neuliquidität. Im Personenverkehr, der insgesamt etwas geringer als im Vorjahre war, steht dem Rückgang des allgemeinen Verkehrs eine Zunahme des allerdings nicht einträglichsten Berufsverkehrs gegenüber. Nahezu 56 v. H. aller Reisenden wurden zu ermäßigten Tarifen befördert. Im Güterverkehr steigerte sich bei ständig zunehmender Abwanderung von höherwertigen Gütern auf den Kraftwagen der Massenverkehr von Ende März an so, daß die 1929 beförderte Gesamtmenge die des Jahres 1928 noch überstieg. Der steigende Wettbewerb des Kraftwagens droht einen Umfang anzunehmen, der es der Reichsbahn außerordentlich erschwert, wenn nicht gar unmöglich macht, ihre Aufgaben als führendes Verkehrsunternehmen unter Wahrung der allgemeinen volkswirtschaftlichen Interessen gerecht zu werden. Es ist unerlässlich, den Kraftwagen in wirtschaftlicher Weise in den Gesamtverkehr einzugliedern. Dieses Ziel, dem u. a. ein mit der Reichspost geschlossenes Abkommen über die Regelung des Personen- und Güter-Kraftverkehrs über Land dient, kann allerdings durch Maßnahmen der Reichsbahn allein nicht erreicht werden.

Der Gesamtpersonalbestand betrug im Jahre 1929: 713 119 Köpfe, mithin gegenüber dem Vorjahre 12 456 Köpfe mehr. Die Zahl der Beamten wurde im Laufe des Jahres 1929 um 1781 Köpfe verringert.

## Abschiedsfeier im Reichsbank-Generalartrat

Eine bedeutame Rede des deutschen Reichsbankpräsidenten

Berlin. Im Anschluß an die heutige Generalratsitzung der Reichsbank hatte Reichsbankpräsident Dr. Luther die Mitglieder des Generalrates zu einer Abschiedsfeier für die ausländischen Mitglieder dieser Körperschaft, die bei Inkrafttreten des Youngplans ausscheiden, eingeladen. Neben Mitgliedern des Reichsbankdirektoriums war auch der Reichsfinanzminister anwesend. Bei dieser Gelegenheit hielt Dr. Luther eine Ansprache, in der er u. a. darlegte, von wie großer Bedeutung das Vertrauen ist, das dem Geldwesen eines Landes entgegengebracht wird. Weiter führte Dr. Luther aus:

„Für ein Land in der Lage Deutschlands mit seiner Reparationslast haben die Beziehungen nach außen eine vervielfachte Bedeutung. Das Vertrauen, das die Arbeit des Generalrates erfüllt hat, hat einstmalig seinen Einzug in die Reichsbank durch das Tor des Mißtrauens gehalten. Bei den Erörterungen zum Dawesplan war sogar der Gedanke aufgetaucht, die Emissionsabteilung der neu zu gründenden Notenbank im Auslande zu errichten, den Metallbestand der Bank und die Notendruckstelle in das neutrale Ausland zu verlegen. Daß dann die neue Bank als eine Fortsetzung der alten Reichsbank ins Leben gerufen wurde, war ein Zeichen beginnenden Vertrauens. Besonderer Dank gebührt hier meinem um die Reichsbank und den Wiederaufbau der deutschen Wirtschaft so hochverdienten Amtsvorgänger, Dr. Hjalmar Schacht, der mit voller Einsetzung seiner Persönlichkeit dafür gesorgt hat, daß das Deutsche Reich seine Reichsbank als Träger der neuen Währung behielt.“

Wir Deutschen empfinden es als eine Erlösung von schwerer Last, daß durch die Annahme des Youngplans die ausländischen Kontrollbefugnisse wegfallen. Ich möchte wünschen, daß aus dem Vertrauen des Youngplans auch das Vertrauen auf Deutschlands Zukunft einen neuen Antrieb erfährt, der durch die tatsächliche Entwicklung gerechtfertigt werden möge. Die mit der Bank für internationalen Zahlungsausgleich verbundenen Absichten einer wachsenden Zusammenarbeit der Notenbanken haben einen Teil ihres Ursprungs in den Erfahrungen des Generalrates. Wenn der Geldstrom heute wieder mit einiger Leichtigkeit über die Erde fließt, so ist er doch an manchen Stellen noch aufgestaut, und andere Flächen entbehren deshalb der Befruchtung durch ihn. Daß Deutschland seiner besonders bedarf, brauche ich nicht näher zu erläutern. Daß im Vordergrund die Umwandlung des kurzfristigen Kredits in langfristigen Kredit steht, ist bekannt. Wer in der breiten Masse der Kapitalisten des Auslandes das Vertrauen zum deutschen Volke und seiner Wirtschaft festigt, erleichtert unseren Wiederaufbau. Das deutsche Wirtschaftsleben und damit die Fähigkeit Deutschlands, seine internationalen Verpflichtungen zu erfüllen, hängt von nichts mehr ab als von der Bereitwilligkeit der ausländischen Märkte, deutsche Waren und Leistungen aufzunehmen.“

### Scharfer deutscher Einspruch in Warschau gegen die ständigen Grenzverletzungen

Berlin. Das Auswärtige Amt hat die deutsche Gesandtschaft in Warschau angewiesen, bei der polnischen Regierung mit aller Nachdruck auf die in letzter Zeit sich wieder häufiger Fälle von Grenzverletzungen durch polnische Militärschlagen Beschwerde zu führen und darauf hinzuweisen, daß die deutsche Regierung unter keinen Umständen eine systematische Ueberschreitung der deutschen Grenze, wie das bereits im vorigen Jahre festzustellen gewesen sei, dulden werde. Der Gesandte wird gleichzeitig an das im vorigen Jahre von der polnischen Regierung gegebene Versprechen erinnern, die Schuldigen unmissverständlich zu bestrafen.

### Das Großkreuz der Ehrenlegion für Dr. Schober

Paris. Der Präsident der Republik hat gestern nach dem österreichischen Bundeskanzler Dr. Schober empfangen und ihm bei dieser Gelegenheit die Abzeichen des Großkreuzes der Ehrenlegion überreicht. Im Anschluß an seinen Besuch im Elysee wurde Dr. Schober von Ministerpräsidenten Tardieu empfangen.

### Um Danzigs Mitgliedschaft im Internationalen Arbeitsamt

Genf. Der Direktor des Internationalen Arbeitsamtes hat in einem Schreiben an den Generalsekretär des Völkerbundes den Antrag gestellt, der Völkerbundsrat möge auf der bevorstehenden Mittagtagung ein Ersuchen an den Internationalen Haager Gerichtshof richten, ein Rechtsgutachten darüber abzugeben, ob die Freie Stadt Danzig im Hinblick auf ihre besondere Rechtslage Mitglied des Internationalen Arbeitsamtes in Genf werden könne.

Der Senat der Freien Stadt Danzig hatte bereits vor einiger Zeit an den Verwaltungsrat des Internationalen Arbeitsamtes einen Aufnahmeantrag gerichtet. Der Verwaltungsrat hatte sich jedoch auf seiner Pariser Tagung auf den Standpunkt gestellt, daß zunächst die rechtliche Seite dieser Frage durch den Internationalen Gerichtshof geklärt werden müßte. Es müßte festgestellt werden, ob Danzig als ein souveräner Staat anzusehen sei, der wie sämtliche übrigen Staaten Mitglied des Internationalen Arbeitsamtes werden könne.

## Der Zentrolew hofft auf starke Gewinne bei Sejmneuwahlen

Warschau. Im Sejm haben am Dienstag die Beratungen des Zentrolew begonnen. Auf der Tagesordnung steht u. a. die Frage der außerordentlichen Sejmung und eines möglichen Wahlblods für die künftigen Neuwahlen. Die zentrolinken Parteien glauben nämlich nach Aussage eines Führers der Bauernpartei, wie „ABC“ zu berichten weiß, bei den Neuwahlen voraussichtlich fünf Millionen Stimmen zu gewinnen, was ihnen bei der gegenwärtig geltenden Wahlordnung mit Bestimmtheit die Mehrheit im Sejm sichern würde. Am Dienstag nachm. fand ein Ministerrat statt, über dessen Tagesordnung nichts bekannt ist. Man vermutet lediglich, daß u. a. auch die Frage der Einberufung einer außerordentlichen Sejmung erörtert werden dürfte.

## Wieder ein geheimes kommunistisches Büro in Kowno ausgehoben

Kowno. In dem Kownoer Vorort Slabaden hat die Kriminalpolizei wieder ein geheimes kommunistisches Büro entdeckt, in dem sich eine Bibliothek mit mehr als 100 kommunistischen Büchern und hunderte von Exemplaren kommunistischer Zeitschriften und Aufrufe befanden. Außerdem wurden drei große Fahnen und mehrere Plakate mit Aufschriften beschlagnahmt. Der Inhaber der Wohnung und drei weitere Personen wurden verhaftet.

## Wer wird Präsident von Frankreich?

Paris. Obgleich die Präsidentschaft des bisherigen Staatspräsidenten Doumergue erst im Mai 1931 beendet ist, beschäftigt sich die Pariser Presse schon jetzt mit der Persönlichkeit des mutmaßlichen Nachfolgers, da Doumergue nicht wieder kandidieren wird. Poincaré dürfte voraussichtlich auch nicht in Frage kommen, da er unzweifelhaft erklärt habe, daß er im Falle seiner Wahl ablehnen würde. Man nennt infolgedessen augenblicklich die Präsidentschaften von Kammer und Senat, Bouisson und Doumer. Gute Aussichten auf den höchsten Staatsposten haben ferner der ehemalige Finanzminister Geron sowie der Präsident des Finanzausschusses des Senats, Clementel. Außenminister Briand, dessen Name gleichfalls häufig genannt wird, hat bereits öfters zum Ausdruck gebracht, daß er wenig Neigung spüre, seine politische Karriere im Exil zu beenden.

## Scharfer Druck auf die indische Presse

London. Die Inkraftsetzung der letzten Verfügung des Vizekönigs gegen die Presse ist bereits im Gange. In Neu-Delhi sind von den indischen Zeitungen Sicherheiten bis zu einem Betrage von 50.000 Mark verlangt worden. Die Hinterlegung dieser Sicherheiten wurde abgelehnt. Fünf Zeitungen haben ihr Erscheinen bis auf weiteres eingestellt. Es wird damit gerechnet, daß auch in Kalkutta, Bombay, Karachi und Madras ähnliche Maßnahmen erfolgen werden, so daß in Kürze der größere und wichtigere Teil der indischen Presse lahmgelegt sein wird. Sowohl die englischen Behörden in Indien, wie die Londoner Regierung sind entschlossen, in dieser Frage mit allem Nachdruck vorzugehen, da die Unterstützung Gandhis durch die Presse als das wirksamste Mittel im Kampfe gegen die britische Verwaltung angesehen wird. — Die britische Polizei hat in Kalkutta 15 weitere Anhänger Gandhis verhaftet. Der Khyber-Paf an der indisch-afghanischen Grenze ist bis auf weiteres für den Verkehr zwischen beiden Ländern geschlossen worden. In Kalkutta ist der vor einiger Zeit zu sechs Monaten Gefängnis verurteilte bisherige Oberbürgermeister Sen. Gupta einstimmig wiedergewählt worden. Die vereinigten Handelstammern in Manchester haben Kabellegramme aus Indien erhalten, in denen davor gewarnt wird, in nächster Zeit Waren nach Indien zu verschiffen, da die Annahme der Waren wahrscheinlich verweigert werde.

## Die türkische Frau als Staatsbeamtin

Konstantinopel. Die türkische Regierung hat jetzt dem Büro der Großen Nationalversammlung ein neues Beamtengesetz zugestellt, dessen Artikel 12 die Möglichkeit der Anstellung weiblicher Staatsbeamtinnen vorsieht. Die Vorlage soll schon in nächster Zeit zur Verhandlung kommen.



Schober bei Briand

Der österreichische Bundeskanzler Dr. Schober (links) wurde bei seiner Ankunft in Paris, wo er zur Vertiefung der freundschaftlichen Beziehungen zwischen beiden Ländern einen offiziellen Besuch abstattete, vom Außenminister Briand (rechts) empfangen.

## Die Reise des Finanzkontrolleurs Dewey nach Rumänien

Bukarest. Der amerikanische Finanzkontrolleur in Polen, Dewey, hat sich nach Rumänien begeben, wo er mit dem französischen Finanzkontrolleur in Rumänien und dem rumänischen Finanzminister Verhandlungen führen wird.

## Keine Generalamnestie für die flämischen Aktivisten

Brüssel. Im belgischen Senat verlangte der flämische Nationalist, van Dieren, am Dienstag von der Regierung, daß eine Generalamnestie für die flämischen Aktivisten erlassen werde. Der Justizminister antwortete, daß diese Angelegenheit bereits früher entschieden worden sei, und daß die Regierung keine weiteren Schritte ergreifen wolle.

van Dieren erklärte ferner, die flämischen Aktivisten seien von der belgischen Regierung schlechter behandelt worden, als die rheinischen Separatisten in Deutschland. Ministerpräsident Jaspars protestierte energisch gegen diesen Vergleich, der besonders deswegen nicht zutrefte, da in Belgien die bekannten Kriegsgreuel verübt worden seien.

## Augustinusfeier im Vatikan

Rom. In Gegenwart des Papstes, 16 Kardinäle, mehreren beim päpstlichen Stuhl akkreditierten Botschaftern und Gesandten, des Prinzen Georg von Sachsen, fand im Vatikan die Schlussfeier der zu Ehren des heiligen Augustinus veranstalteten Gebetswoche statt, die Pius der Erste mit seiner Enzyklika eingeleitet hat. Kardinal Laurenti stellte in seinem Vortrag den heiligen Augustinus an die Seite des Thomas von Aquin und wies darauf hin, daß die beiden großen Kirchenlehrer sich darin einig gewesen seien, daß zwischen Wissen und Glauben wohl ein Unterschied, aber keine Trennung bestehe. Augustinus habe das Wort geprägt: Wisse um zu glauben, und glaube um zu wissen, ein Grundsatz, der für alle Beziehungen zwischen Glauben und Wissen gilt. Auch der Papst ergriff zum Schluss das Wort, um die Aufmerksamkeit besonders des jungen Klerus auf die Persönlichkeit und das Wirken des heiligen Augustinus zu lenken.

## Amerikanische Welthöchstleistung im Dauersegelflug

New York. Aus San Diego in Kalifornien wird gemeldet, daß es dem Flieger Jack Parflow gelungen sei, eine neue Welthöchstleistung im Segelflug aufzustellen. Er blieb mit seinem Flugzeug 15 Stunden und 12 Minuten in der Luft. Die deutsche Höchstleistung betrug 14 Stunden 43 Minuten und 25 Sekunden.

## Heuschreckenschwarm in Rumänien

Bukarest. Ein riesiger Heuschreckenschwarm hat die Umgebung des Dorfes Rujubshul in der Dobrudscha heimgesucht. Die Heuschrecken, die eine Fläche von 200.000 Hektar bedecken, haben bereits die Weinberge des Dorfes zerstört und bedrohen die Donauebene. Gegenwärtig hat sich der Schwarm wegen der in dieser Gegend herrschenden Kälte in den Wäldern gelagert. Die Behörden haben Maßnahmen ergriffen, die Heuschrecken zu vernichten, bevor sie ihre Wanderung fortsetzen.

## Erhöhung der Reisefrühen für Minister usw.

Nach einer Verordnung im „Dziennik Ustaw“ sind die Reisegebühren (Diäten) für Minister, Beamte und Delegationen, die sich dienstlich ins Ausland begeben, erhöht worden, z. T. um 80 Prozent. So wurden die Diäten für den Ministerpräsidenten, Marschall Piłsudski, die Minister und für den Präses der Obersten Kontrollkammer von 30 auf 50 Dollar (446 Zloty) pro Tag erhöht. In derselben Höhe wurden auch die Diäten der Diplomaten erhöht. So erhält ein Staatsbeamter der 3. oder 4. Dienstgruppe, falls er zu einer internationalen Konferenz nach Genf fährt, 68 Dollar (607 Zloty) pro Tag ausgezahlt. Anknüpfend an die Meldung über die Anordnung der Diäten-erhöhung stellt der „Robotnik“ die Frage, ob es in den Staaten Westeuropas auch gang und gäbe ist, daß die Außenminister für ihre Reise nach Genf Sonderzüge zur Verfügung gestellt bekommen, das eigene Auto mit sich führen usw.



(73. Fortsetzung.)

Er legte seine Hand auf ihren Arm. „Vore-Vies!“ Sie schloß ihre Augen. Er küßte, wie sie sich ihm zu entwinden suchte. Solange er aber von ihr geächtet war, hatte er auch kein Recht auf das Kind. Sie hatte ganz richtig gesprochen: „Es ist nur das meine!“ — das ihre ganz allein. Er hatte kein Teil daran. Alles hatte sie bisher allein für ihren Sohn getragen. Er durfte sich auch nicht das becheidenste Verdienst dabei zurechnen.

„Wahr ist auch hier!“ sagte er, nur um das lähmende Schweigen zu überbrücken. Er sah, wie sich ihre Lippen aufeinander drückten, ihre Augen ließen über, so sehr sie sich auch dagegen wehrte. „Wirst du ihn nicht besuchen, Vore-Vies?“

„Nein!“

„Er ist achtundsiebzig Jahre! Jeder Tag ist in diesem Alter ein Geschenk.“

„Wenn er zu mir kommen wollte —“

„Er wird zu dir kommen, Vore-Vies!“

Sie nickte. Er warf rasch einen Blick in das Schlafzimmer, sah, daß der Junge die Augen geschlossen hatte, und erhob sich leise. Sein Mantel hing noch über dem Stuhle, auf den er ihn gelegt hatte. Geräuschlos holte er seine Mütze, die auf dem kleinen Tische neben dem Bette lag. Er nahm Vore-Vies' Hände zwischen seine schmalen, fehnigen. „Erlaubst du, daß ich wiedertomme!“

Sie sagte „ja“, ohne ihn anzusehen.

„Wann bin ich dir angenehm?“

„Immer um diese Zeit!“

„Bei Tage nie?“

„Ich komme erst gegen sechs Uhr nach Hause.“

Er verprüfte sein Blut in sich brennen. Er wußte nicht, wozu mit seinem Gelde, und sie arbeitete um Tagelohn, für sich und das Kind, das auch das seine war. Und das seit elf Jahren.

„Dein Vater ist ein Schuft!“ hatte der Schüler damals behauptet. Er hatte recht gehabt. „Ich möchte dich bitten“, sprach er, „deine bisherige Beschäftigung aufzugeben. Morgen weiß die ganze Stadt, daß du meine Frau bist. Dann geht es so wie so nicht mehr.“

„Ich bin nicht deine Frau!“ — Es war das erstemal, daß sie direkt das Wort an ihn richtete.

„Aber der Vater deines Kindes!“

Sie lehnte gegen den Türrahmen und hielt die Lider halb geschlossen. „Du hast keinen Beweis dafür, daß es dein Kind ist.“

„Du hast es mir aber vorher selbst gestattet, daß ich dem Jungen sage, daß ich sein Vater bin.“

Sie sprach nicht mehr dagegen und wartete auf sein Gehehen. Er hob ihre Finger hoch und drückte seine Lippen darauf. „Es hat einmal eine Zeit gegeben, da hatte ich mehr Recht an dich, Vore-Vies! — Aber ich bin zufrieden, daß du diese Hände, welche dich einmal geschlagen haben, wenigstens nicht zurückstößt.“

Im gleichen Augenblicke zuckten diese zwischen seinen Fingern, als schmerze sie sein Druck — sofort gab er sie frei. „Gestattest du, daß ich auch zu einer Zeit komme, in der du nicht zu Hause bist?“

Sie überlegte kurz. „Du hast im Sinne, mir das Kind zu nehmen?“ — Nun sah sie ihn an. — Das erstemal an diesem Abend.

Er verneinte. „Ich schmälere dir dein Recht in keiner Weise und nehme mir nur, was du mir freiwillig gibst.“

Im selben Augenblick wachte der Junge auf. Durch irgendeine ungeschickte Bewegung hatte er seinen Fuß an die Wand gestoßen, der nun arg zu schmerzen begann. Er sah, wie Ebrach im Mantel, mit der Mütze in der Hand, bereits unter der Türe stand. Mit einem wilden Laut warf er sich auf die Seite und preßte den Kopf in die Kissen.

Ebrach ließ keine Kopfbedeckung zu Boden fallen und sprang zu ihm ans Bett. Er war noch so arm an Liebesworten für sein Kind und so ungeschickt im Liebholen eines solchen Wesens, das Blut von seinem Bute war. Aber er fand doch das Rechte, denn der Knabe wurde ruhiger, legte beide Arme um seinen Hals und drückte sich an ihn. „Weiß, Vater!“

Er rückte weit gegen die Wand. „Hier, bei mir, hast u noch Platz genug! Ich mache mich ganz schmal. Du kannst den größten Teil davon für dich haben. — O, bitte, Vater!“

„Was würde Mutter sagen?“

„Mutter hat ihr Bett für sich, dort neben dem Fenster. — Nicht wahr, Mutter, der Vater darf doch bleiben?“ Und als keine Antwort kam, bettelte er weiter. „Wir halten uns ganz ruhig, Vater und ich. Ich will auch nicht mehr plaudern, damit du schlafen kannst. Bloß einmal — vergön mir's doch nur einmal, Mutter! Hans Kink, der mit mir in die Schule geht, darf alle Tage bei seinem Vater liegen, bis er einschläft. Ich hab' es noch gar nie gedurft! Mutter!“

„Ich will auch ein Kissen bringen“, sagte Vore-Vies. Eine tiefe Röte brannte in ihrem Gesichte. „Du hast aber noch gar nicht gefragt, ob Vater bleiben will?“

„Ja!“ kam es fest aus Ebrachs Mund. Er nahm den Mantel wieder ab. „Aber wir brauchen kein weiteres Kissen, Vore-Vies!“

„Wie komisch das klingt!“ lachte der Junge und drückte sich eng an die Wand. „Niemand hat Mutter noch so geliebt.“ — Vore-Vies“ wiederholte er leise. „Das ist schön, nicht wahr, Vater?“

„Ja, wunderschön mein Junge! Ich kann es nicht oft genug wiederholen.“

„Ehe Ebrach den Rock abnahm, sah er sich um. Das Zimmer war leer.“

Er entkleidete sich mit einer Eile, die selbst dem Jungen auffiel. „Du bist viel rascher wie Mutter!“ lobte er und wandte sein Auge von ihm. „Mutter hat immer noch taufenderlei zu tun: erst befestigt sie, dann kämmt sie sich die Haare — hast du gesehen, was sie für schöne Haare hat, ganz golden — und bis hierher“, er zeigte an Ebrachs Körper bis an die Knie. „Dann nimmt sie dein Bild aus dem Gebetsbuch und küßt es — und wenn sie meint, daß ich's nicht sehe, tut sie's zweimal und weint dabei. — Hol doch einmal das Gebetsbuch, Vater, es liegt dort drinnen in ihrer Schublade.“

„Darf ich das auch?“

Das Kind nickte. Ebrach sah nach der geschlossenen Türe und holte das Gebetsbuch. Sein Bild, vollständig vergilbt schon — es stammte noch aus den Tagen ihrer Brautzeit — fiel ihm entgegen. Er legte es eilig wieder zurück, als er ihren Schritt hörte, und schlüpfte rasch zu dem Jungen unter die Decke.

Das erstemal bei seinem Kinde!

Er schlang den Arm um den schmiegamen Knabentkörper, mit der anderen Hand drückte er dessen Kopf behutsam an seine Brust. „Ist es so recht, mein Bub? — Liegst du auch gut?“

Der Junge preßte sich erschauernd gegen ihn: das erstemal bei seinem Vater! —

Ihrer beiden Blut schlug zusammen, pulste aneinander, drängte sich bei Vater und Sohn Herz an Herz. Da schrie der Junge auf. „Vater, du weinst ja!“

Ebrach suchte sich zu beherrschen, aber es war ihm unmöglich. — Nach elf Jahren endlich bei seinem Kinde, bei dem Kinde, das ihm der einzige Halt in seinem Leben geworden war, das ihn aus den Klauen des Branntweins gerettet hatte und die Ursache war, daß er nicht in Schmutz und Elend zugrunde ging.

(Fortsetzung folgt.)

## Wies und Umgebung Deutsche!

Am 11. Mai finden die Wahlen zum Schlesischen Sejm statt. Dem Ausgang gerade dieser Wahlen legen wir die größte Bedeutung bei, denn der neue Schlesische Sejm soll über die Zukunft unserer engsten Heimat entscheiden. Alle Kräfte müssen mobil gemacht werden, um uns den Erfolg zu sichern.

### Wahlen kosten Geld!

Da durch die schon stattgefundenen Gemeindewahlen unser Wahlfonds erschöpft ist, werden wir uns an Euch, an die Opferwilligkeit unserer Wähler! Von den Mitteln, die uns zur Verfügung stehen, hängt zum großen Teil der Erfolg der Wahlen ab. Jeder soll nach seinen Kräften beisteuern, um den Erfolg groß zu gestalten.

Wir wissen, daß die gegenwärtige wirtschaftliche Not es nicht jedem ermöglicht, größere Summen zu zeichnen. Jedoch auch die kleinste Gabe ist uns willkommen und vervielfacht unsere Kräfte.

Spenden für den Wahlfonds nehmen entgegen:

- Deutsche Bank und Diskontogesellschaft in Kattowitz.
- Darmstädter und Nationalbank in Kattowitz.
- Dresdner Bank in Kattowitz.
- Dresdner Bank in Königshütte.
- Katowickie Towarzystwo Bankowe — Kattowitzer Vereinsbank — Kattowitz.
- Katowickie Towarzystwo Bankowe — Königshütter Vereinsbank — Königshütte.
- Bank Budowy — Volksbank — Myslowitz.
- Deutsche Volksbank in Larnowitz.
- Deutsche Bank und Diskontogesellschaft in Beuthen.

Außerdem nehmen Spenden für den Wahlfonds entgegen die Geschäftsstellen des „Ober-schlesischen Kurier“ und der „Kattowitzer Zeitung“, die einzelnen Kreiswahlkreise der Deutschen Wahlgemeinschaft, sowie das Büro der Deutschen Wahlgemeinschaft in Kattowitz, ul. sw. Jana 10, 1. Etg.

### Deutsche Wahlgemeinschaft.

### Einkommensteuer.

Für die Abgabe der Einkommensteuererklärung etwas verspätet, aber für jede physische wie juristische Person unentbehrlich, ist jetzt im Pönerer Concordia-Verlage in deutscher Sprache das polnische Einkommensteuergesetz nebst Ausführungsbestimmungen herausgegeben. Das Buch enthält ferner Rundschreiben des Finanzministeriums und Entscheidungen des Obersten Verwaltungsgerichtes. Im zweiten Teil des Gesetzes ist der Besteuerung von Einkommen aus Dienstgehältern, Pensionen und Entlohnung für Mietarbeit ausführlich Raum gegeben, sowie die Tabelle zur Berechnung der Gehaltsabzüge veröffentlicht. Im Anhang ist eine deutsche Uebersetzung der Steuererklärungsformulare beigegeben. Dieses Buch hat eine fühlbare Lücke ausgefüllt. Es ist für jedermann, der mit der Einkommensteuer irgend etwas zu tun hat, nicht zu entbehren. Den Preis von 7,50 Zloty muß man angesichts dieses wichtigen Materials als gering ansprechen. Wir halten das Buch in unserer Geschäftsstelle vorrätig.

Infolge des Nationalfeiertages erscheint unsere Sonntagsausgabe schon am morgigen Freitag.

### Eine neue Gymnastiklehrerin in Kattowitz.

Vor einiger Zeit hat Fräulein Beate Strzypiek, Katowice, ulica Marjacka 37, an der durch ihre Mitwirkung bei dem berühmten Ufa-Kulturfilm: „Wege zur Kraft und Schönheit“ in der ganzen Welt bekannt gewordenen Gymnastikschule Hagemann, Hamburg, nach mehrjährigem Studium ihr Examen mit gutem Prädikat abgelegt. Fräulein Strzypiek, die eine geborene Kattowitzerin ist, hat sich hier in Kattowitz niedergelassen, wo sie zusammen mit ihrer ebenfalls als Gymnastiklehrerin bekannten Schwester das System Hagemann-Mensjiesch lehren wird.

### Verkehrskartenerneuerung.

Im Monat Mai müssen alle Personen mit den Anfangsbuchstaben S und T ihre Anträge auf Erneuerung der Verkehrskarten stellen.

### Erholungsreisende sucht die alten Messer auf.

Die Geschwister Quabbe, die seit vier Jahrzehnten den „Elfenhof“ im Bad Salzbrunn in bekannter und immer geliebter Weise geführt haben, sind vom 1. April d. Js. in das dem Kurparthotel gegenüberliegenden Fremdenheim „Pöschhof“ übersiedelt. Dieses Heim ist ganzjährig geöffnet und neuzeitlich eingerichtet. Die Geschwister Quabbe, die in Wies einen großen Bekanntheitskreis besitzen, bringen sich als Gaststätte für Messer Erholungsreisende in Erinnerung.

### Evangelischer Kirchenchor.

Freitag, den 2. d. Mts., abends 8 Uhr, ist Chorprobe in der Kirche.

### Schützengilde Wies.

Die hiesige Schützengilde beteiligt sich an der Nationalfeier am 3. Mai. Die Schützen treten zum Umzug und Feldgottesdienst vormittags 9 Uhr, bei der Rechnung des Schützenvorstehers Danecki, ul. Powstancow, an. Außerdem findet von nachmittags 3 Uhr ein Fechtwettbewerb um den polnischen Wanderorden, um Medaillen und um Gewinne statt. Fortsetzung des Schießens am Sonntag, den 4. Mai, von nachmittags 3 Uhr an. Ausschließend ist Preisverteilung.

### Gesangverein Wies.

Donnerstag, den 1. Mai d. Js. findet um 8 Uhr abends, im „Messer Hof“, eine Probe des Soprans, um 9 Uhr, Probe des Basses statt.

Verantwortlicher Redakteur: Reinhard Mai in Kattowitz. Druck u. Verlag: „Vita“, naklad drukarski, Sp. z ogr. odp. Katowice, Kosciuszki 29.

# Boxkampfabend des K. G. 09 Myslowitz

Ueberraschende 1. o. Niederlage von Mularczyk — Giba - Garstedt unentschieden — Schwacher Besuch

Der gestrige Boxkampfabend des K. G. 09 Myslowitz stand unter keinem günstigen Stern. Da bereits am 2. Mai durch die Myslowitzer Rada Wychowania wieder Boxkämpfe veranstaltet werden, fiel der Besuch sehr schwach aus. Auch waren die Gäfte mit drei Mann Ersatz erschienen, was natürlich den sportlichen Wert der Veranstaltung etwas herabsetzte. Im allgemeinen kann man aber mit dem Erfolg der Veranstaltung zufrieden sein. Es gab harte Kämpfe, eine große Ueberraschung und ein einwandfreies Punktrichter.

Im übrigen nahm die Veranstaltung flogenden Verlauf. Im Einleitungskampfe standen sich die Papiergewichtler Brause und Miller gegenüber. Ersterer blieb sicherer Punktsieger. Hierauf gab es einen weiteren Kampf zweier Klubkollegen. Die Federgewichtler Bielski und Lange (beide 09) trennten sich nach hartem Kampfe unentschieden.

Alsdann begann der Klubkampf B. A. S. Kattowitz — 09 Myslowitz, den die Gäfte, die ohne Pyla, Radwainsti und Wachnik antraten, die mit 6:4 Punkten gewannen.

Als erstes Paar traten die Fliegengewichtler Michalski (B. A. S.) und Dyga (09) in den Ring. Der kleine Kattowitzer Meister war sichtlich nicht in Form und konnte Dyga nur sehr knapp auspunkten. Ein „Unentschieden“ wäre den Leistungen beider Kämpfer gerechter geworden.

Sehr schwach war der Bantamgewichtskampf zwischen Bioskowiak (09) und Mocz (B. A. S.). Nur durch eine dritte gute Runde blieb der Myslowitzer knapper Punktsieger.

Die Federgewichtler Orzegowski (09) und Krolek (B. A. S.) lieferten sich einen ausgeglichenen Kampf, der Unentschieden gewertet wurde.

Eine Ueberraschung gab es im Weltergewicht. Der hohe Favorit Mularczyk (09) wurde von dem sehr hart schlagenden Wrazoblo (B. A. S.) bereits in der 1. Runde durch einen genauen rechten Geraden auf den Magen 1. o. geschlagen.

Im Halbschwergewicht standen sich die beiden Finalisten der letzten ober-schlesischen Meisterschaft Giba (09) und Garstedt (B. A. S.) gegenüber. Der Kampf, der von beiden Seiten sehr vor-sichtig geführt wurde, endete unentschieden.

Einen amüsanten Kampf lieferten sich im Mittelgewicht die beiden Oker Roszembark und Stanczyk. Ersterer siegte hoch nach Punkten.

Der ober-schlesische Mittelgewichtmeister Wiczorek siegte in einem Rahmenkampf über den harten Halbschwergewichtler Niesiodski (Stadion Königshütte).

Als Ringrichter fungierte Polizeikommissar Urbandczyk, der bei dem undisciplinierten Publikum einen sehr schweren Stand hatte, trotzdem aber alle Entscheidungen gerecht fällte. Dem K. G. 09 wäre es an dieser Stelle angeraten, bei seinen künftigen Veranstaltungen die Schreier durch Ordner an die Luft setzen zu lassen.

### Der Polizei-Boxklub siegreich in Koszdzin

Ein technischer 1. o.-Abend. — Gute Organisation. Der vom K. G. Koszdzin-Schoppinik am gestrigen Abend im Saale des Herrn Freund in Koszdzin veranstaltete Boxabend

machte der jungen Bogarteilung des genannten Klubs Ehre. Er hatte sich für das erste Auftreten einen bei weitem überlegenen Gegner, den Polizei-Boxklub, erwählt. Das Material des K. G. Koszdzin-Schoppinik ist nach der kurzen Trainingsperiode gut zu nennen. Allgemein machte sich Luftmangel bemerkbar, was auch vielfach die Ursache zu den manchmal auch nicht verdienten technischen 1. o.-Siegen des Polizeiklubs Anlaß gab. Auch machte sich das Fehlen eines Arztes zu Ungunsten des K. G. Koszdzin-Schoppinik bemerkbar, obgleich ein solcher eingeladen war. Bei etwas intensiverem Training wird der K. G. Koszdzin-Schoppinik bald ein gefährlicher Gegner werden. Was die Organisation anbelangt, so stellte der veranstaltende Klub sein Können in ein gutes Licht. Das Haus war gut besetzt.

### Der Verlauf der Kämpfe war folgender:

**Papiergewicht:** Nowakowski (K. G. Pol.) wurde von Gburcki (Polizei) knapp nach Punkten geschlagen.

**Fliegengewicht:** Synoczek (K. G. Pol.) schlug seinen Gegner, Lepka 2 (K. G. R.-S.), in der zweiten Runde 1. o.

**Bantamgewicht:** Moczko 3 (K. G. Pol.) mußte von Lepka 1 (K. G. R.-S.) sichere Treffer einstecken. Der Kampf war hart. In der dritten Runde war aber Lepka die Luft ausgegangen und Moczko erntete einen allerdings nicht leicht gewordenen technischen 1. o.-Sieg.

**Federgewicht:** Maly (K. G. Pol.) brachte seinen Gegner (K. G. R.-S.) in der ersten Runde bis auf 8 auf die Bretter. Zurecht hätte bei seinen guten linken Haken viel mehr erreichen können, wenn er die Wunden des Gegners auszunutzen gemüht hätte. Die technische Ueberlegenheit brachte Maly einen schönen technischen 1. o.-Sieg. — Im selben Gewicht standen sich Kerner (K. G. Pol.) und Kratczyk (K. G. R.-S.) gegenüber. Der Kampf war weniger schön, weil beide Gegner unfair kämpften. Kerner wurde in der ersten Runde bis 5 auf die Bretter gebracht. In der zweiten Runde fiel das von den Gäften mit lauten Protestrufen aufgenommene Fehlurteil zugunsten Kerners, dem ein technischer 1. o.-Sieg zugesprochen wurde.

Einen kurzen Kampf gab es im Leichtgewicht zwischen Karolich (K. G. Pol.) und Szapel (K. G. R.-S.). Letzterer war sehr hart im Nehmen. In der zweiten Runde wurde er aber auf die Bretter gebracht und ließ sich auszählen.

Der Kampf im Weltergewicht zwischen Gburcki (K. G. Pol.) und Ruszeki (K. G. R.-S.) ergab nach drei schon und hart durchgeführten Runden einen knappen Punktsieg für Gburcki.

Im Mittelgewicht standen sich Galus (K. G. Pol.) und Jaromin (K. G. R.-S.) gegenüber. Dieser Kampf war einer der besten des Abends, wenn auch Galus einen Verweis einstecken mußte und seinem Gegner vielfach überlegen war. Dem gegenüber zeigte sich Jaromin hart und gut im Draufgehen. Punktsieger Galus.

Im Halbschwergewicht kämpften die Polizisten Wyszczek und Gmurca. Knapper Punktsieger Wyszczek.

Zu Beginn der Kämpfe wurde der Polizei vom Gemeindevorsteher Suchy aus Koszdzin ein Ehrenkranz zum Willkommen-gruß überreicht.

## Aus der Wojewodschaft Schlesien Kriegsinvaliden zur Beachtung!

Nach erfolgter Aenderung der Bestimmungen über die Invalidenversorgung vom 18. März 1921 wird sämtlichen Kriegsinvaliden, soweit sie Anspruch auf Invalidenrente haben, ferner den Hinterbliebenen von verstorbenen Kriegsinvaliden, sowie denjenigen Personen, die sich nach dem 30. April 1922 meldeten und deren Anträge abschlägig beschieden wurden, mitgeteilt, daß ihre Gesuche künftighin eine schnellere Erledigung finden, als dies bis jetzt der Fall gewesen war. Den Gesuchen sind alle notwendigen Dokumente über eine Invalidität oder Krankheit, soweit sie durch den Heeresdienst hervorgerufen worden sind, beizufügen.

Zur Registrierung der Eingaben sind berechtigt: für den Kreis Kattowitz, Wies und Rybnik, sowie die Stadt Kattowitz die Kriegsinvalidenfürsorgestelle beim Kattowitzer Landratsamt und für den Kreis Schwientochlowitz, Königshütte, Lublinitz, sowie Tarnowitz die Kriegsinvalidenfürsorgestelle beim Schwientochlowitzer Landratsamt.

### Vom „Roten Kreuz“

Nach einer Mitteilung des Roten Kreuzes in Kattowitz werden am Freitag, den 2. Mai, weitere Kinder aus den Ortschaften Janow, Lohenschütz, Rybnik, Siewianowicz und Tarnowitz zum mehrwöchentlichen Aufenthalt nach der Erholungsstätte Rabla-Brzoj verschickt. Sammelpunkt vormittags 10 Uhr, vor den Geschäftsräumen des „Roten Kreuzes“, auf der ul. Andrzejka 9, in Kattowitz.

### 12 Wahlvorschläge zum Schlesischen Sejm im 3. Wahlkreis

Nach einer Mitteilung der Hauptwahlkommission für den 2. Wahlkreis Königshütte, Landkreis Schwientochlowitz, Tarnowitz und Lublinitz wurden bis zur vorgeschriebenen Frist 12 gültige Wahlvorschläge für die am 11. Mai stattfindenden Sejmwahlen abgegeben, und zwar: Liste 1, Katholischer Volksblock (Korfant), mit dem Spitzenkandidaten Korfant, Liste 2, Polnische sozialistische Revolutionspartei (Spitzenkandidat Biniszkiowicz), Liste 3, Deutsche Sozialistische Arbeitspartei in Polen (Spitzenkandidat Kowoll), Liste 4, Polnische Sozialisten (Spitzenkandidat Wamuel), Liste 5 wurde als ungültig erklärt, Liste 6, Arbeiter- und Bauernblock (Spitzenkandidat Komander), Liste 7, Nationale Arbeiterpartei (Spitzenkandidat Sitora), Liste 8, Nationale christliche Arbeitervereinigung (Spitzenkandidat Kornte), Liste 10, Schlesischer Selbsthilfsblock (Spitzenkandidat Teba), Liste 11, Deutsche Wahlgemeinschaft (Spitzenkandidat Dr. Pant), Liste 12, Christliche Vereinigung zum Schutze der Flüchtlinge (Spitzenkandidat Szeja), Liste 13, Schlesisches katholisches Zentrum (Spitzenkandidat Siodorski), Liste 14, Vereinigung der Hausbesitzer (Spitzenkandidat Geistlicher Kosmus). Wird das eine Zersplitterung geben!

### Deputatföhle für Gruben- und Hüfteninvaliden

In nächster Zeit werden seitens des schlesischen Wojewodschaftsamtes an die Gruben- und Hüfteninvaliden innerhalb der Wojewodschaft Schlesien Deputatföhle gewährt.

## Die Gewerkschaften intervenieren in Warschau

Die wirtschaftliche Lage, speziell im Bergbau, nimmt eine ständige wachsende Verschärfung an. Alle Versuche der Gewerkschaften, bei der Wojewodschaft eine Abhilfe zu erwirken, haben sich als erfolglos erwiesen. Weder in der Frage der Reduzierungen noch in bezug auf das Arbeitslosenproblem, resp. die Kurzarbeit, ist etwas seitens der Behörden getan worden. Um endgültig eine Entscheidung herbeizuföhren, hat die Arbeitsgemeinschaft gestern beschlossen, am Mittwoch, den 30. April, eine Delegation nach Warschau zu entsenden.

### Einweihung eines Jugendheims

Am Sonntag, den 4. Mai 1930 wird das vom Deutschen Kulturbund erbaute Jugendheim in Anhalt, Kreis Wies, eingeweiht und dem wandernden deutschen Jugend zur Benutzung übergeben. Mit diesem Einweihungsakt ist ein 1. Deutscher Jugendtag verbunden, der die gesamte deutsche Jugend aller Richtungen und Verbände zu frohem Spiel und Tanz, Kasperltheater und Musik vereinigen soll. Alle Jugendgruppen sind zur Beteiligung freundschaftlich eingeladen.

### Verteilung von Jubiläumsuhren

Die diesjährige Verteilung von Uhren an die Arbeiter und Beamten der Vereinigten Königs- und Laurahütte, die auf eine 25-jährige ununterbrochene Tätigkeit bei dieser Verwaltung zurückblicken können, ist auf den 18. Mai festgesetzt worden. Nach der bisherigen Aufstellung werden eine Uhr erhalten: bei der Königshütte 277 Arbeiter, 9 Frauen und 24 Beamte, Werkstättenverwaltung 127 Arbeiter und 17 Beamte, Laurahütte 139 Arbeiter und 6 Beamte, Eintrachthütte 25 Arbeiter und 6 Beamte, insgesamt werden 568 Arbeiter und 53 Beamte mit einer Uhr bedacht. Nach erfolgtem Abgang erfolgt die Verteilung im Hüftenpark sowie daselbst die Bewirtung der Jubilare.

## Kattowitz und Umgebung

Das gestohlene Personauto. Ein gewisser Login Jagiel aus Kattowitz machte der Polizei Mitteilung, daß auf der ulica Marszalka Pilsudskiego und zwar in der Nähe des Stadttheaters in Kattowitz das Personauto Sl. 9064 zum Schaden des Viktor Zielinski gestohlen wurde. Das Auto konnte später in einem Straßengraben auf der ulica Raciborska unweit den Kasernen in beschädigtem Zustand aufgefunden werden. Nach den Tätern wird polizeilicherseits gefahndet.

Frecher Wohnungsdiebstahl. Aus der Wohnung des Stanislaw Olszewski in Kattowitz wurde ein Geldbetrag von 850 Zloty gestohlen. Als mutmaßlicher Täter kommt ein gewisser N. A. in Frage, welcher mit O. gemeinsam die Wohnung bewohnte und seit dieser Zeit spurlos verschwunden ist.

## Schwientochlowitz und Umgebung

Lipine. (Die alte Unvorsichtigkeit.) In der Nähe der katholischen Kirche in Lipine versuchte der Arbeiter Paul Wawoczny aus Lipine auf eine bereits fahrende Straßenbahn zu springen. Derselbe kam jedoch zu Fall und erlitt infolge des Aufpralls auf das Straßenpflaster Verletzungen am Körper. Es erfolgte eine Ueberführung in das Knappschaftslazarett in Königshütte.

## Siemianowik und Umgebung

### Bestandene Gesellenprüfung.

Vor der Prüfungskommission der Tischlerzwangsinnung in Siemianowik bestanden am Montag, den 28. April, die Gesellenprüfung: Karl Maron, Wilhelm Kerzel, Georg Swieca, August Sosadzin, Erich Dnga aus Siemianowik; Hermann Kubiciel aus Michalkowik; Paul Pawlas aus Schoppinik; Alfred Wawrzynel aus Antonienhütte; Clemens Brona, Stanislaus Garzalka, Josef Slusarz und Peter Musiol aus Myslowik. Vor der Prüfungskommission der Friseur- und Perückenmacherinnung in Siemianowik bestanden die Gesellenprüfung folgende Kandidaten: Ewald Masur und Ostar Schnurpsel aus Siemianowik und Stallmach aus Michalkowik.

### Strafen für Wahlversäumnis.

In diesen Tagen sind denjenigen Bürgern von Siemianowik, welche bei den am 30. März d. Js. stattgefundenen Kommunalwahlen ihrer Wahlpflicht nicht genügt haben, seitens der Gemeinde Strafmandate zugestellt worden. Die Strafen sind ziemlich niedrig bemessen.

### Von der Polizei.

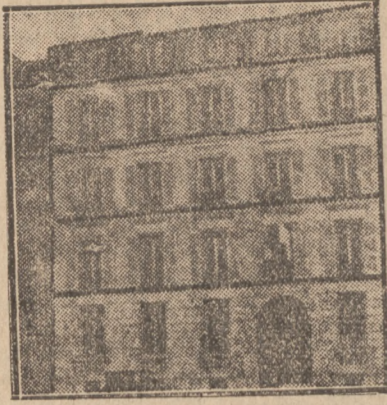
Unsere Polizei zeigt sich, dank der guten Führung ihres bewährten Leiters, auf erfreulicher Höhe. Das hat sie wiederholt bei den letzten Vorkommnissen, insbesondere bei dem geplanten Ueberfall auf das Tegernseer Gastspiel, sowie Einbrüchen, Ueberfällen, Ermittlungen, glänzend bewiesen. Vorzüglich funktioniert der Ordnungsdienst, welcher den Geschäfts- und Straßenverkehr bedeutend erleichtert. Viel trägt zu diesen Erfolgen die Strafe militärische Disziplin bei, welche im inneren und äußeren Dienste gehandhabt wird. Es werden Uebungen nach Militärart abgehalten, was im Interesse einer guten Disziplinierung unserer Polizeitruppe und mithin auch zum Wohle der Einwohnerschaft nur zu begrüßen ist.

Eine Arbeitslosenversammlung von der Polizei verboten. Seitens des Arbeitslosenkomitees wurde für Dienstag nachmittag eine Arbeitslosenversammlung im Bienhofpark einberufen, zu welcher über tausend Arbeitslose, wie auch Frauen, erschienen waren. Sehr erstaunt waren aber die Versammelten, als der Vorsitzende ein Schreiben seitens der Polizeidirektion vorlas, welche die Versammlung verboten hatte. Anwesend waren auch



### Dr. h. c. Hedwig Heyl 80 Jahre alt

Am 5. Mai begeht Dr. Hedwig Heyl, eine der bekanntesten Frauen Deutschlands, ihren 80. Geburtstag. Als Tochter Eduard Erismanns, des Mitbegründers des Norddeutschen Lloyd, in Bremen geboren, widmete sie sich bereits früh sozialen Zielen. Auf dem Gebiete der Volkserziehung, Volksfürsorge und der Frauenberufsausbildung hat Hedwig Heyl unendlich viel geleistet.



## Polnische Kulturstätte in Paris

Das Gebäude der polnischen Bibliothek in Paris und ihr Leiter Minister a. D. Franz Pulaski.

einige Kriminalbeamte und eine Anzahl Polizisten. Das Auftreten des einen Kriminalbeamten hatte eine erbitterte Stimmung unter den Arbeitslosen, und hauptsächlich unter deren Frauen verursacht.

### Myslowik und Umgebung

Früh löst sich... Aus dem Auslagenfenster des Spielwarengeschäftes B. an der Pleßerstraße, Myslowik, sind gestern von Knaben, die einige Sprünge in der Scheibe hatten, Lederwaren im Werte von ungefähr 100 Zloty entwendet worden. Die jugendlichen Täter konnten alsbald festgestellt und der Polizei zugestellt werden.

Die Kranken bestehen sich. Im städtischen Krankenhaus zu Myslowik ist während der Operation eines Kranken von anderen Kranken ein Portemonnaie mit Inhalt gestohlen worden. Ein trauriges Zeichen, wenn sich sogar die Kranken in ein und demselben Krankenhaus bestehlen.

Bettler und Dieb. In Myslowik wurde gestern von einer gewissen Frau Ph. ohne festen Wohnsitz, die in Myslowik ein Bettelgastspiel gab, der St. von der ul. Piastowa, bestohlen. Die Bettlerin ließ die Schuhe des St. mit sich gehen, kam aber damit nicht weit, denn die Polizei, die von dem Vorfall benachrichtigt wurde und schon seit gewisser Zeit ein Auge auf die fremde Bettlerin geworfen hatte, konnte die Ph. bald darauf festnehmen. Die gestohlenen Schuhe wurden dem Geschädigten zurückerstattet.

### Königshütte und Umgebung

Deutsches Theater. Für die Nachspielzeit sind folgende Aufführungen geplant: Mittwoch, den 7. Mai, das Märchen „Schneewittchen und die 7 Zwerge“ (Kinderdarstellung) und die lustige Operette „Die tolle Lola“. Donnerstag, den 15. Mai, das Märchen „Der gestiefelte Kater“ und der Schwank „Otto, der Treue“. Der Vorverkauf für die beiden ersten Vorstellungen beginnt am 1. Mai.

## Was der Rundfunk bringt.

### Kattowik — Welle 408,7

Freitag, 12,05 und 16,20: Schallplattenkonzert. 17,15: Vortrag. 17,45: Orchesterkonzert. 19,05: Vorträge. 20,05: Musikalische Plauderei. 20,15: Symphoniekonzert. 23: Plauderei in französischer Sprache.

### Warschau — Welle 1411,8

Freitag, 12,10: Mittagskonzert. 15: Vorträge. 16,20: Schallplattenkonzert. 17,45: Orchesterkonzert. 20,05: Musikalische Plauderei. 20,15: Symphoniekonzert, anschließend die Abendberichte.

### Gleiwik Welle 253.

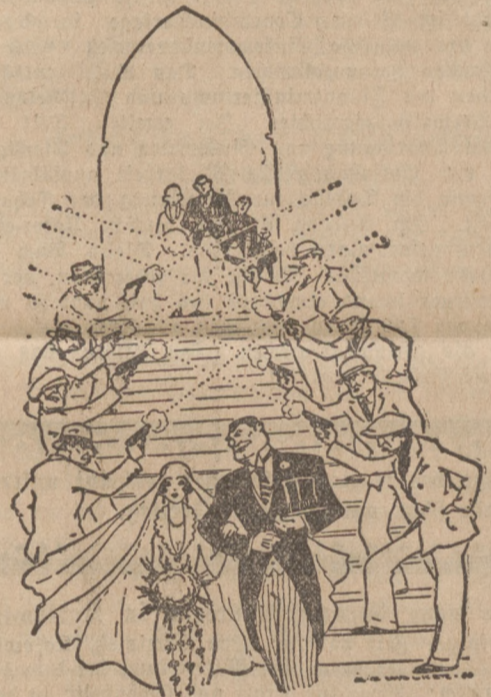
### Breslau Welle 325.

Allgemeine Tageseinteilung. 11,15: (Nur Wochentags) Wetterbericht, Wasserstände der Oder und Tagesnachrichten. 12,20—12,55: Konzert für Versuche

und für die Funkindustrie auf Schallplatten. \*) 12,55 bis 13,06: Neuerer Zeitzeichen. 13,06: (nur Sonntags) Mittagsberichte. 13,30: Zeitanzeige, Wetterbericht, Wirtschafts- und Tagesnachrichten. 13,45—14,35: Konzert für Versuche und für die Funkindustrie auf Schallplatten und Funkwerbung. \*) 15,20—15,35: Erster landwirtschaftlicher Preisbericht und Pressenachrichten (außer Sonntags). 17,00: Zweiter landwirtschaftlicher Preisbericht (außer Sonnabends und Sonntags). 19,20: Wetterbericht. 22,00: Zeitanzeige, Wetterbericht, neueste Pressenachrichten, Funkwerbung \*) und Sportfunk. 22,30—24,00: Tanzmusik (eins bis zweimal in der Woche).

\*) Außerhalb des Programms der Schlesischen Funkstunde A.-G.

Freitag, 2. Mai: 16: Stunde der Frau. 16,30: Unterhaltungskonzert. 17,30: Kinderzeitung. 18: Schlesischer Verkehrsverband. 18,15: Stunde der Reichspost. 18,40: Dr. Carl Hagemann erzählt vom „Orient“. 19,05: Wettervorhersage für den nächsten Tag. 19,05: Heitere Abendmusik. 20: Wiederholung der Wettervorhersage. 20: Hans Bredow-Schule: Kunstgeschichte. 20,25: Aus Berlin. Franz Lehar, Operettenabend zum 60. Geburtstag des Komponisten. 22,25: Die Abendberichte. 22,35: Handelslehre.



### Der Verbrechertönig heiratet

## BILANS za rok 1929

Aktywa		Pasywa	
	Zł		Zł
1. Kasa	5 646.18	1. Udziały członków	40 426.88
2. Rachunek bankowy	17 541.98	2. Fundusz rezerwowy	15 249.19
3. Rachunek sieci przewodowej	76 455.74	3. Pomocniczy fundusz rezerwowy	31 411.87
4. Rachunek inwentarza i liczników	17 838.21	4. Czysty zysk za rok 1929	32 451.16
5. Rachunek materiałów	600.00		
6. Rachunek dłużników	1 456.99		
<b>Razem</b>	<b>119 539.10</b>	<b>Razem</b>	<b>119 539.10</b>

### Rachunek zysku i strat

Debet		Credit	
	Zł		Zł
1. Koszta handlowe		1. Zysk z sprzedaży prądu	64 624.79
a) ogólne	10 200.73	2. Konto odsetek	842.16
b) podatek	4 104.48	3. Inne dochody	5 443.23
2. Koszta utrzymania przewodów	1 387.18		
3. Odpisania:			
a) 5% od 80 479.73 Zł przewody	4 023.99		
b) 10% od 19 820.23 Zł inwentarz i liczniki	1 982.52		
4. Z przeliczenia udziałów członków z złotych w złocie na złote obieg.	16 760.62		
5. Czysty zysk za rok 1929	32 451.16		
<b>Razem</b>	<b>70 910.18</b>	<b>Razem</b>	<b>70 910.18</b>

Stan członków z początkiem i końcem 1929 roku 133

Pszczyna, dnia 1-go kwietnia 1930 r.

ZARZĄD - VORSTAND

Mletzko  
Przewodniczący - Vorsitzender

Jagiello  
Skarbnik - Kassierer

RADA NADZORCZA - AUFSICHTSRAT

## BILANZ pro 1929

Aktiva		Passiva	
	Zł		Zł
1. An Kassa-Konto	5 646.18	1. Per Geschäftsguthaben der Mitglieder	40 426.88
2. „ Bank-Konto	17 541.98	2. Per Reservefonds	15 249.19
3. „ Leitungsnetz-Konto	76 455.74	3. Per Hilfsreservefonds	31 411.87
4. „ Inventar- und Zähler-Konto	17 838.21	4. Per Reingewinn pro 1929	32 451.16
5. „ Materialien-Konto	600.00		
6. „ Debitoren	1 456.99		
<b>Summa</b>	<b>119 539.10</b>	<b>Summa</b>	<b>119 539.10</b>

### Debet Gewinn- und Verlust-Rechnung

Debet		Credit	
	Zł		Zł
1. An Geschäftskosten-Konto		1. Per Stromkosten-Konto	64 624.79
a) Geschäftskosten	10 200.73	2. Per Zinsen-Konto	842.16
b) Steuern	4 104.48	3. Per Konto pro Diverse	5 443.23
2. An Leitungsunterhaltungs-Konto	1 387.18		
3. „ Abschreibungen			
a) 5% von 80 479.73 Zł Leitungsnetz	4 023.99		
b) 10% von 19 820.23 Zł Inventarien und Zähler	1 982.53		
4. An Umrechnung der Geschäftsguthaben der Mitglieder von Goldzloty in Verkehrszloty	16 770.62		
5. An Reingewinn pro 1929	32 451.16		
<b>Summa</b>	<b>70 910.18</b>	<b>Summa</b>	<b>70 910.18</b>

Mitgliederstand Anfang und Ende 1929 = 133

Pszczyna, den 1. April 1930.

»ELEKTROWNIA«

Sp. z ogr. odp. Pszczyna

Elektr. Genossenschaft m. h. H. Pleß